

# FORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH

**Marcé da Nadé a Corvara:** da 22 de dezember ai 06 de jenà 2023 dales 16.00 ales 19.00 sòn plaza de comun a Corvara. Ai 06.01. sarà i 3 Rêsc y la donacia.

L'Comun da Corvara lascia alsavèi che tl mèis de jenà y cina ala fin de forà gnaràl indô partì fora i sac por l'ciomënt de rest pur l'ann 2023. I sac messarà gnì prenotà danfora al nr. 0471-830886 o pur e-mail [daniela.zingerle@corvara.eu](mailto:daniela.zingerle@corvara.eu). Orars d'ufize: lünesc - vëindres dales 08.00 ales 12.30 y lünesc, mercui y jöbia dales 16.00 ales 17.00).

## Ringraziamënt y aodanzes

N gran Dî s'l paies a düc i colaboradusc dles ploanies y a düc chi che à laorè para a val mainira. La jënt dl post messarà ciomò fà deplö ti tëmps che vëgn. An ne podarà nia ciarié trës deplö sòn les sciabes de chi che fej bel tröp. Düc dess de damanè : « ola podessi pa iö de na man ? ». Ploania é comunité de fede. La comunité adora colaboradusc.

A trames la comunités ti aodi benediscun de Dî, fede y fortüna tratan l'ann 2023.



### Düt l bun a chi che complësc i agn de jenà

**Corvara:** Angela Teresa Ploni che nen complësc 89 ai 7  
Richard Kostner che nen complësc 83 ai 9  
Maria Sofia Pezzeri che nen complësc 83 ai 23  
Adolf Erlacher che nen complësc 82 ai 08  
Elsa Irsara che nen complësc 82 ai 18  
Carlo Pitscheider che nen complësc 82 ai 20  
Erica Finazzer che nen complësc 81 ai 31  
Erna Maria Huber che nen complësc 80 ai 9

**Calfosch:** Errica Alfreider che nen complësc 82 ai 11

### Statistica dles ploanies – Ann 2022

	Corvara	Calfosch
Bati	5	5
1.Comeniun	15	5
Nozes	1	9
Supultüres	11	10



# Plata dla Ploania

**Corvara**  
S. Tarina y Cör de Gejú  
**Calfosch**  
San Vighile y S. Michìl

Pl oan: Siur Andreas Perathoner  
Calonia Corvara:0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA

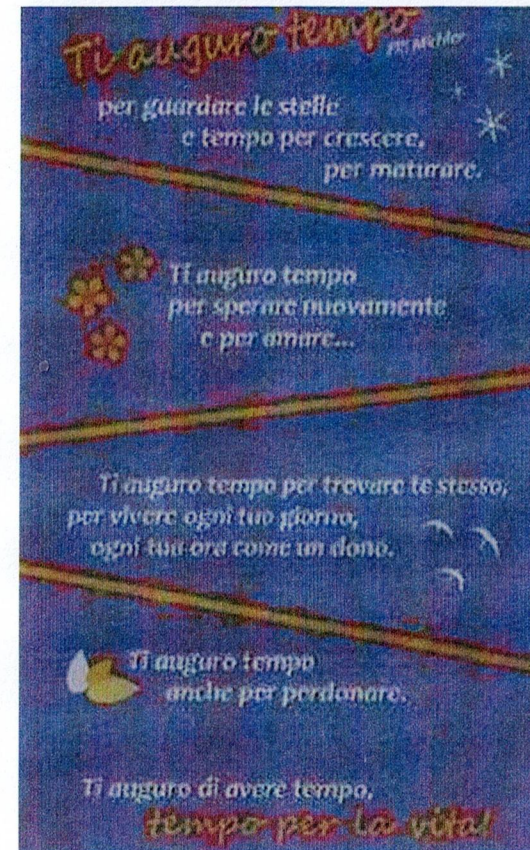


[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann "A" 01.01. – 08.01.2023 Festa de S. Maria n. 06

B  
U  
O  
N  
  
A  
N  
N  
O  
  
2  
0  
2  
3

B  
U  
N  
  
A  
N  
N  
  
2  
0  
2  
3



E  
I  
N  
G  
U  
T  
E  
S  
  
N  
E  
U  
E  
S  
J  
A  
H  
R  
  
2  
0  
2  
3

## S. Mësses pur Corvara

- 01.01.2023** **Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa de S.Maria – Nanü**  
*Luca 2, 16-21* 10,00 S.Mëssa pur la Comunità:  
S.Mëssa pur def.to Andreas Rottonara.  
S.Mëssa pur def.ti Kostner y Sinner.  
18,30 S.Mëssa pur def.ti Zingerle – Paller.  
S.Mëssa pur def.ta Renate Planatscher - Moling.
- 02.01.2023** **Lünesc – Lunedì – Montag**  
18,30 S.Mëssa pur def.ti Walter y Waltraud Kostner.  
S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsott.  
II.S.Mëssa de supultüra pur def.to Erich Costner.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Franz Kostner, Col.
- 05.01.2023** **Jöbia – Giovedì – Donnerstag**  
18,30 PRÜMA S.Mëssa dla Festa de S.Guagna:  
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Taibon y Saning.  
S.Mëssa pur def.ti Siur Fonjo y Siur Angel.
- 06.01.2023** **Vëindres – Venerdì – Freitag - Festa de S. Guagna**  
10,00 S.Mëssa dl'ann pur def.tes Theresa y Claudia Pizzinini.  
S.Mëssa pur def.ti Francesco, Placido y Luigia Rottonara.  
18,30 S.Mëssa pur def.ti Sandro y Clara Pescosta y Luigi y Cristina Pederiva.  
S.Mëssa pur def.ti fredesc y sorus Huber.
- 07.01.2023** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
18,30 PRÜMA S.Mëssa dla Festa dl Bato de Gejù:  
S.Mëssa pur def.to Bepi Pezzedi.  
S.Mëssa pur def.ti Castlunger y Erlacher.
- 08.01.2023** **Dumënia – Domenica – Sonntag - Festa dl Bato de Gejù**  
**Matì 3, 13-17** 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur def.ti Marco y Franzl.  
S.Mëssa in onur de S.Antone da Padua.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Giuseppe Pezzei.  
18,30 S.Mëssa pur def.ti proi Siur Heinrich Videsott, Siur Franzl y Siur Fonjo.  
S.Mëssa pur les püres animes.  
S.Mëssa pur def.ti Otto, Maria y Milia, Andreina y Giovanni.

*La lüm eucaristica verd dô intenziun dla fam. de Roland Costner.*



**Aziun di Trëi Rêsc:** in lünesc, ai 02 de jenà jarà i 3 Rêsc tles ciases zirca dala medema ora sciöche i atri agn. Ai piarà ia dales 8.30.

## S. Mësses pur Calfosch

- 01.01.2023** **Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa de S.Maria - Nanü**  
*Luca 2, 16-21* 08,30 Degüna S.Mëssa.  
17,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Claudio Declara.  
S.Mëssa pur def.to Willi Pitscheider.
- 03.01.2023** **Mertesc – Martedì – Dienstag**  
17,00 S.Mëssa pur def.to Hermann Castlunger.
- 04.01.2023** **Mercui – Mercoledì - Mittwoch**  
17,00 S.Mëssa pur def.ta Francesca Ballarin.  
S.Mëssa de ringraziamënt pur def.to Siur Heinrich Videsott.
- 05.01.2023** **Jöbia – Giovedì – Donnerstag**  
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla Festa de S.Guagna:  
S.Mëssa pur def.ta Wilma Schrott.
- 06.01.2023** **Vëindres – Venerdì – Freitag - Festa de S. Guagna**  
08,30 S.Mëssa pur def.ti Kostner y Costa da Pcëi.  
17,00 S.Mëssa pur def.ta Anna De Giovanni – Costa.
- 07.01.2023** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
17,00 Prüma S.Mëssa dla Festa de l Bato de Gejù:  
S.Mëssa pur def.ti Florian y Monika Alfreider.  
S.Mëssa pur def.to Manuel Pescollderungg.  
S.Mëssa pur duc i popui dl monn y de chi che ne à degun tët.
- 08.01.2023** **Dumënia – Domenica - Sonntag – Festa dl Bato de Gejù**  
08,30 Degüna S.Mëssa.  
17,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur def.ta Anna Glira – Alfreider.  
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. de Hermann Alfreider.



**Aziun di 3 Rêsc:** ai 03 y ai 06 de jenà jarà i e Rêsc fora por paisc a incundè la bela noela dla nasciüda dl Signur sön chëstes plazes : ai 03.01.2023 : dales 17.00 Hotel Delta – Hotel Kolfuschgerhof ; dales 17.20 Restaurant Mesoles; dales 17.40 Hotel Lujanta ; dales 18.00 Hotel Cappella ; dales 18.20 Hotel Jägerhof – Hotel Sport ; dales 18.40 Cassa Raiffeisen ; dales 19.00 Sotdljia.  
Ai 06.01.2023 dales 18.00 scola de schi ; dales 16.20 Camping Colfosco ; dales 16.40 vijinanza Sorà ; dales 17.00 plaza de dljia y tratan la s.mëssa ; dales 18.00 Pension Vittoria ; dales 18.20 vijinanza Alton ; dales 18.40 vijinanza Ruac.

*I mituns se incunforta da se odëi !*